

Germany-Berlin: Printing services**OJ S 160/2017 23/08/2017****Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e. V.

Postal address: Glinkastr. 40

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 10117

Country: Germany

E-mail: Referat.Vergaberecht@dguv.de**Internet address(es):**Main address: <http://www.dguv.de/>**I.1. Name and addresses**

Official name: Berufsgenossenschaft Rohstoffe und chemische Industrie (BG RCI)

Postal address: Kurfürsten-Anlage 62

Town: Heidelberg

NUTS code: DE125 Heidelberg, Stadtkreis

Postal code: 69115

Country: Germany

E-mail: info@bgrci.de**Internet address(es):**Main address: <http://www.bgrci.de>**I.1. Name and addresses**

Official name: Berufsgenossenschaft Holz und Metall

Postal address: Isaac-Fulda-Allee 18

Town: Mainz

NUTS code: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

Postal code: 55124

Country: Germany

E-mail: service@bghm.de**Internet address(es):**Main address: <http://www.bghm.de>**I.1. Name and addresses**

Official name: Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro Medienerzeugnisse (BG ETEM)

Postal address: Gustav-Heinemann-Ufer 130

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50968

Country: Germany

E-mail: info@bgetem.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.bgetem.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Berufsgenossenschaft Nahrungsmittel und Gastgewerbe

Postal address: Dynamostr. 7-11

Town: Mannheim

NUTS code: DE126 Mannheim, Stadtkreis

Postal code: 68165

Country: Germany

E-mail: info@bgn.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.bgn.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Berufsgenossenschaft der Bauwirtschaft (BG Bau)

Postal address: Hildegardstr. 28-30

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 10715

Country: Germany

E-mail: info@bgbau.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.bgbau.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Berufsgenossenschaft Handel und Warenlogistik

Postal address: M 5, 7

Town: Mannheim

NUTS code: DE126 Mannheim, Stadtkreis

Postal code: 68161

Country: Germany

E-mail: info@bghw.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.bghw.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Verwaltungs-Berufsgenossenschaft

Postal address: Deelbögenkamp 4

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Postal code: 22297

Country: Germany

E-mail: kundendialog@vbg.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.vbg.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Berufsgenossenschaft Verkehrswirtschaft Post-Logistik Telekommunikation (BG Verkehr)

Postal address: Ottenser Hauptstr. 54

Town: Hamburg
NUTS code: DE600 Hamburg
Postal code: 22765
Country: Germany
E-mail: info@bg-verkehr.de
Internet address(es):
Main address: <http://www.bg-verkehr.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Berufsgenossenschaft für Gesundheitsdienst und Wohlfahrtspflege (BGW)
Postal address: Pappelallee 33/35/37
Town: Hamburg
NUTS code: DE600 Hamburg
Postal code: 22089
Country: Germany
E-mail: webmaster@bgw-online.de
Internet address(es):
Main address: <http://www.bgw-online.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Unfallversicherung Bund und Bahn (UVB)
Postal address: Weserstr. 47
Town: Wilhelmshaven
NUTS code: DE945 Wilhelmshaven, Kreisfreie Stadt
Postal code: 26382
Country: Germany
E-mail: wilhelmshaven@uv-bund-bahn.de
Internet address(es):
Main address: <http://www.uv-bund-bahn.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Unfallkasse Baden-Württemberg
Postal address: Augsburger Str. 700
Town: Stuttgart
NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis
Postal code: 70329
Country: Germany
E-mail: info@ukbw.de
Internet address(es):
Main address: <http://www.ukbw.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Kommunale Unfallversicherung Bayern (KUVB)/Bayerische Landesunfallkasse
Postal address: Ungererstr. 71
Town: München
NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt
Postal code: 80805
Country: Germany
E-mail: oea@kuvb.de
Internet address(es):
Main address: <http://www.kuvb.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Unfallkasse Berlin

Postal address: Culemeyerstr. 2

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 12277

Country: Germany

E-mail: unfallkasse@unfallkasse-berlin.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.unfallkasse-berlin.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Unfallkasse Brandenburg

Postal address: Müllroser Chaussee 75

Town: Frankfurt/Oder

NUTS code: DE403 Frankfurt (Oder), Kreisfreie Stadt

Postal code: 15236

Country: Germany

E-mail: info@ukbb.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.ukbb.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Feuerwehr-Unfallkasse Brandenburg

Postal address: Müllroser Chaussee 75

Town: Frankfurt/Oder

NUTS code: DE403 Frankfurt (Oder), Kreisfreie Stadt

Postal code: 15236

Country: Germany

E-mail: info@ukbb.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.fukbb.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Unfallkasse Freie Hansestadt Bremen

Postal address: Konsul-Smidt-Straße 76a

Town: Bremen

NUTS code: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt

Postal code: 28217

Country: Germany

E-mail: office@ukbremen.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.ukbremen.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Unfallkasse Nord

Postal address: Seekoppelweg 5

Town: Kiel

NUTS code: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

Postal code: 24113

Country: Germany

E-mail: ukn@uk-nord.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.uk-nord.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Hanseatische Feuerwehr-Unfallkasse Nord

Postal address: Hopfenstr. 2 d

Town: Kiel

NUTS code: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

Postal code: 24114

Country: Germany

E-mail: info@hfuk-nord.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.hfuk-nord.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Unfallkasse Hessen

Postal address: Leonardo-da-Vinci-Allee 20

Town: Frankfurt am Main

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postal code: 60486

Country: Germany

E-mail: info@ukh.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.ukh.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Unfallkasse Mecklenburg-Vorpommern

Postal address: Wismarsche Str. 199

Town: Schwerin

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Postal code: 19053

Country: Germany

E-mail: postfach@unfallkasse-mv.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.uk-mv.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Braunschweigischer Gemeinde-Unfallversicherungsverband

Postal address: Berliner Platz 1 C (Ring-Center)

Town: Braunschweig

NUTS code: DE911 Braunschweig, Kreisfreie Stadt

Postal code: 38102

Country: Germany

E-mail: info@bs-guv.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.bs-guv.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde-Unfallversicherungsverband Hannover

Postal address: Am Mittelfelde 169

Town: Hannover

NUTS code: DE929 Region Hannover
Postal code: 30519
Country: Germany
E-mail: info@guvh.de
Internet address(es):
Main address: <http://www.guvh.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Landesunfallkasse Niedersachsen
Postal address: Am Mittelfelde 169
Town: Hannover
NUTS code: DE929 Region Hannover
Postal code: 30519
Country: Germany
E-mail: info@lukn.de
Internet address(es):
Main address: <http://www.lukn.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde-Unfallversicherungsverband Oldenburg
Postal address: Gartenstr. 9
Town: Oldenburg
NUTS code: DE943 Oldenburg (Oldenburg), Kreisfreie Stadt
Postal code: 26122
Country: Germany
E-mail: info@guv-oldenburg.de
Internet address(es):
Main address: <http://www.guv-oldenburg.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Feuerwehr-Unfallkasse Niedersachsen
Postal address: Bertastr. 5
Town: Hannover
NUTS code: DE929 Region Hannover
Postal code: 30159
Country: Germany
E-mail: info@fuk.de
Internet address(es):
Main address: <http://www.fuk.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Unfallkasse Nordrhein-Westfalen
Postal address: Sankt Franziskusstr. 146
Town: Düsseldorf
NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt
Postal code: 40470
Country: Germany
E-mail: info@unfallkasse-nrw.de
Internet address(es):
Main address: <http://www.unfallkasse-nrw.de>

I.1.

Name and addresses

Official name: Unfallkasse Rheinland-Pfalz

Postal address: Orensteinstr. 10

Town: Andernach

NUTS code: DEB17 Mayen-Koblenz

Postal code: 56626

Country: Germany

E-mail: info@ukrlp.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.ukrlp.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Unfallkasse Saarland

Postal address: Beethovenstr. 41

Town: Saarbrücken

NUTS code: DEC01 Regionalverband Saarbrücken

Postal code: 66125

Country: Germany

E-mail: service@uks.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.uks.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Unfallkasse Sachsen

Postal address: Rosa-Luxemburg-Str. 17 a

Town: Meißen

NUTS code: DED2E Meißen

Postal code: 01662

Country: Germany

E-mail: sekretariat@unfallkassesachsen.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.unfallkassesachsen.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Unfallkasse Sachsen-Anhalt

Postal address: Käsperstr. 31

Town: Zerbst / Anhalt

NUTS code: DEE05 Anhalt-Bitterfeld

Postal code: 39261

Country: Germany

E-mail: info@ukst.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.ukst.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Feuerwehr-Unfallkasse Mitte, Geschäftsstelle Thüringen

Postal address: Magdeburger Allee 4

Town: Erfurt

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Postal code: 99086

Country: Germany

E-mail: thueringen@fuk-mitte.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.fuk-mitte.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Unfallkasse Thüringen

Postal address: Humboldtstr. 111

Town: Gotha

NUTS code: DEG0C Gotha

Postal code: 99867

Country: Germany

E-mail: info@ukt.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.ukt.de>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Center/notice/CXP4Y6CYCNA>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtv.de/Center/notice/CXP4Y6CYCNA>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: eingetragener Verein

I.5. Main activity

Social protection

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Druck der Präventionszeitschriften der DGUV.

Reference number: 2017-18

II.1.2. Main CPV code

79810000 Printing services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die DGUV vergibt den Auftrag zum Druck ihrer Präventionszeitschriften Kinder, Kinder / pluspunkt / arbeit & gesundheit / faktor arbeitsschutz für die Jahre 2018 bis 2019 (verlängerbar bis 2021) in 4 separaten Losen. Es besteht keine Loslimitierung, ein Bieter kann für alle 4 Lose ein Angebot abgeben.

Die Medien erscheinen viermal (Kinder, Kinder / Pluspunkt) bzw. sechsmal (arbeit & gesundheit / faktor arbeitsschutz) jährlich und werden von den Mitgliedern der DGUV, den

Berufsgenossenschaften und Unfallkassen, abgenommen und an ihre Mitgliedsbetriebe kostenfrei verteilt.

Ziel des Vergabeverfahrens ist der Abschluss jeweils eines Rahmenvertrags je Los, zwischen einer Druckerei bzw. Digitaldruckerei und der DGUV.

Die Aufträge werden jeweils für 2 Jahre mit der Option auf Verlängerung für 2 weitere Jahre vergeben. Der Auftragnehmer muss eine nachhaltige und ressourcenschonende Produktion bzw. Herstellung des Druckmaterials.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 2 140 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Druck Kinder, Kinder

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79810000 Printing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Druck der Zeitschrift „Kinder, Kinder“ ab der Ausgabe 01/2018.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 200 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2017 End: 31/12/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftrag kann zweimalig um jeweils ein Jahr (je 4 Ausgaben, insgesamt: max. 4 Jahre) verlängert werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Druck pluspunkt
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79810000 Printing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Druck der Zeitschrift „Pluspunkt“ ab der Ausgabe 01/2018.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 200 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2017 End: 31/12/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftrag kann zweimalig um jeweils ein Jahr (je 4 Ausgaben, insgesamt: max. 4 Jahre) verlängert werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Druck arbeit & gesundheit
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

79810000 Printing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Druck der Zeitschrift „arbeit & gesundheit“ ab der Ausgabe 01/2018.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 400 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2017 End: 31/12/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftrag kann zweimalig um jeweils ein Jahr (je 6 Ausgaben, insg.: max. 4 Jahre) verlängert werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Druck faktor arbeitsschutz

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

79810000 Printing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Druck der Zeitschrift „Faktor Arbeitsschutz“ ab der Ausgabe 01/2018.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 300 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2017 End: 31/12/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftrag kann zweimalig um jeweils ein Jahr (je 6 Ausgaben, insg.: max. 4 Jahre) verlängert werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Es sind die als Formular zur Verfügung gestellten Eigenerklärungen zu verwenden. Diese sind jeweils zu unterschreiben und mit Ort- und Datumsangabe und Firmenstempel zu versehen.

1) Darstellung des Bieterunternehmens bzw. der einzelnen Mitgliedsunternehmen der Bietergemeinschaft mit Beschreibung des Leistungsprofils, der Unternehmensgröße, der Angabe des Hauptsitzes und weiterer Standorte, der Beschreibung der Struktur und des Leistungsprofils. Die Eigenerklärung ist jeweils vom Bieter bzw. dem Mitglied der Bietergemeinschaft und von allen Nachunternehmern abzugeben. (Eignungsbogen E1).

2) Eigenerklärung, dass für den Bieter die in §§ 123, 124 GWB aufgeführten Tatbestände nichtzutreffen. Die Eigenerklärung ist jeweils vom Bieter bzw. dem Mitglied der Bietergemeinschaft und von Nachunternehmern mit Eignungsleihe abzugeben. (Eignungsbogen E2).

3) Eigenerklärung, dass die Mitgliedschaft in der zuständigen Berufsgenossenschaft besteht und die Krankenversicherungsbeiträge der Mitarbeiter ordnungsgemäß abgeführt wurden. (Eignungsbogen E3) Ein Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes der Gemeinschaft oder des Vertragsstaates des EWR-Abkommens, soweit der Bieter dort eingetragen ist, nicht älter als 6 Monate zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist ist in Kopie beizufügen. Eigenerklärung und Nachweis sind jeweils vom Bieter bzw. dem Mitglied der Bietergemeinschaft und von Nachunternehmern mit Eignungsleihe abzugeben.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Hinweis: Die nachfolgend mit (Mindestanforderung, M) gekennzeichneten Kriterien stellen eine Mindestanforderung an die Eignung der Unternehmen dar, die zwingend zu erfüllen sind.

Bieter/Bietergemeinschaften, die nicht über diese als Mindestanforderung gekennzeichneten und geforderten Unterlagen verfügen, oder deren eingereichte Unterlagen nicht die jeweils genannten Mindestanforderungen erfüllen, werden von dem weiteren Vergabeverfahren ausgeschlossen.

1) Betriebshaftpflichtversicherung (Eignungsbogen E7):

Gefordert ist der Nachweis einer Betriebshaftpflicht (Personen-, Sach- und Vermögensschäden) mit einer Deckungssumme von mindestens 1 500 000 EUR je Schadensfall (pro Jahr 2fach maximiert) oder eine Erklärung, dass der Bieter eine solche

Versicherung spätestens bis zur Auftragserteilung abgeschlossen haben wird (= Mindestanforderung).

2) Jahresumsatz (Eignungsbogen E8):

Es wird ein durchschnittlicher Netto-Jahresumsatz von 250 000 EUR des Bieters/ der Bietergemeinschaft pro Geschäftsjahr erwartet (Durchschnitt der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre/Mindestanforderung).

Nachweis einer Berufs- bzw. Betriebshaftpflichtversicherung sowie einer Umwelthaftpflicht-Versicherung mit mindestens folgenden Deckungssummen (je Versicherungsjahr 2-fach maximiert). Die Eigenerklärung ist jeweils vom Bieter bzw. dem Mitglied der Bietergemeinschaft abzugeben.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Es sind die als Formular zur Verfügung gestellten Eigenerklärungen zu verwenden. Diese sind jeweils zu unterschreiben und mit Ort- und Datumsangabe und Firmenstempel zu versehen.

1) Referenzprojekte (Eignungsbogen E9):

Es sind – gemäß der vorgegebenen Struktur – vollständige Informationen zu drei mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren, bereits abgeschlossenen oder noch in Bearbeitung befindlichen Projekten, deren Abschluss (Vertragsende) zum Zeitpunkt des Schlusstermins für die Einreichung der Angebote maximal 5 Jahre zurückliegen darf, einzureichen.

Die Referenzen müssen jeweils mindestens folgende Anforderungen erfüllen:

- Druckleistungen im Bereich von Fachpresse im Printbereich (z. B. Zeitschriften, Broschüren, Jahresberichte ...),
- Umfang: Mindestens 20 Seiten.

Bitte reichen Sie uns je Referenzprojekt ein Probeexemplar einer von Ihnen gedruckten Ausgabe ein.

Die eingereichten Probeexemplare werden hinsichtlich der folgenden Kriterien geprüft:

— Qualität des Drucks:

- o Bilder/Fotos,
- o Schärfe,
- o Farbwiedergabe.

— Qualität der Verarbeitung:

- o Heftung,
- o Druckkanten/Beschnitt.

Entsprechen die Probeexemplare nicht den Anforderungen des Auftraggebers, wird der Bieter als ungeeignet vom Vergabeverfahren ausgeschlossen.

- Auftraggeber inkl. Ansprechpartner und Kontaktdaten,
- Auftragnehmer (Bewerber/Bewerbergemeinschaft oder einzelnes Mitglied),
- Leistungszeitraum/ Dauer (Monat/Jahr bis Monat/Jahr),
- Kurze Beschreibung der Projektart und des -umfangs inkl. Beschreibung des versorgten Objekts und bes. Kundenanforderungen.

Der Auftraggeber behält sich vor, Angaben zu Referenzprojekten beim Referenzgeber zu verifizieren.

Der Auftraggeber erwartet nicht mehr als drei Referenzprojekte. Aus der Einreichung einer höheren Anzahl an Referenzen erlangt der Bieter keinen Vorteil. Der Auftraggeber behält sich vor, auch bei Einreichung von drei den formalen und den Qualitätsanforderungen entsprechenden Referenzen den Bieter dann vom Vergabeverfahren auszuschließen, wenn bei weiteren eingereichten Referenzen die Qualitätsanforderungen nicht erfüllt werden.

2) Zertifizierung (Eignungsbogen E10):

Der Bieter bestätigt, dass er nach Prozess-Standard Offsetdruck (PSO) [ISO 12647] oder anderen, vergleichbaren Standards der Forschungsgesellschaft Druck e. V. (Fogra) zertifiziert ist. Ein entsprechender Nachweis ist dem Angebot beizufügen (Kopie ausreichend).

Oder:

Der Bieter erklärt, dass er nicht nach Prozess-Standard Offsetdruck (PSO) [ISO 12647], oder anderen, vergleichbaren Standards der Forschungsgesellschaft Druck e. V. (Fogra) zertifiziert ist, er jedoch eine gleichwertige Zertifizierung vorweisen kann. Der Nachweis der Zertifizierung sowie Belege für die Gleichwertigkeit sind dem Angebot beizufügen.

Oder:

Der Bieter erklärt, dass er weder nach Prozess-Standard Offsetdruck (PSO) [ISO 12647] noch anderweitig zertifiziert ist, er jedoch eine gleichwertige Qualifikation vorweisen kann. Nachweise sind dem Angebot beizufügen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/09/2017 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/10/2017

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 19/09/2017 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1) Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich zum kostenlosen Download auf dem Deutschen Vergabeportalunter www.dtyp.de zur Verfügung. Auch alle weiteren verfahrensbedeutsamen Informationen werden ausschließlich über die Vergabeplattform

DTVP bereitgestellt. Ebenso wird die Kommunikation hierüber abgewickelt, d. h. der aktuelle Stand der beantworteten Bieterfragen ist nur im DTVP-Projektraum abgebildet. Deshalb ist es entscheidend, dass hierzu Zugang besteht.

2) Die zur Verfügung gestellten Vergabeunterlagen sind durch die Interessenten umgehend auf Vollständigkeit, Widerspruchsfreiheit und Unklarheiten hin zu prüfen. Fragen und Anmerkungen zu Bekanntmachung und Vergabeunterlagen sind unverzüglich, spätestens jedoch bis zum 8.9.2017 ausschließlich über den Kommunikationsbereich des DTVP zu stellen (Hinterlassen von Nachrichten im Projektraum). Die Vergabestelle wird die Fragen und die Antworten darauf in anonymisierter Form allen Interessenten zur Verfügung stellen (ebenfalls über den DTVP-Projektraum als Nachrichten der Vergabestelle).

3) Im Falle einer Bietergemeinschaft ist ein bevollmächtigter Vertreter zu benennen, dem von allen Mitgliedern, insbesondere hinsichtlich der rechtsverbindlichen Abgabe und dem Empfang von Erklärungen, der Entgegennahme von Zahlungen mit uneingeschränkter Wirkung für jedes Mitglied sowie zur Vornahme von Verfahrenshandlungen auch im Rahmen dieses Vergabeverfahrens, Vertretungsmacht eingeräumt wird. Ferner ist eine Erklärung abzugeben, dass alle Mitglieder der Bietergemeinschaft für die Vertragserfüllung und etwaige Schadensersatzansprüche gegenüber dem Auftraggeber gesamtschuldnerisch haften (Eignungsbogen E4).

4) Beruft sich der Bieter oder die Bietergemeinschaft zum Nachweis seiner / ihrer wirtschaftlichen und finanziellen oder technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit gemäß §47 Abs.1 S.1 VgV auf die Kapazitäten anderer Unternehmen (z. B. eines Nachunternehmers oder der Muttergesellschaft) oder eines einzelnen Mitglieds der Bietergemeinschaft (sogenannte Eignungleihe), so muss der Bieter/die Bietergemeinschaft das Unternehmen in seinem Angebot benennen und für dieses Unternehmen die unter III.2.2) und III.2.3) bezeichneten Unterlagen in dem Umfang vorlegen, in dem er sich auf die Fähigkeiten des Dritten zum Nachweis seiner Leistungsfähigkeit beruft.

Zudem muss der Bieter / die Bietergemeinschaft mit dem Angebot eine Verpflichtungserklärung dieses Unternehmens oder des Mitglieds der Bietergemeinschaft vorlegen, mit der dieses/dieser bestätigt, dass es/er dem Bieter oder der Bietergemeinschaft im Auftragsfall die erforderlichen Mittel zur Verfügung stellt (Eignungsbogen E6).

Es wird darauf hingewiesen, dass ein anderes Unternehmen i. S. v. §47 Abs.1 S.1 VgV nicht nur ein selbständiges, von dem Bieter/der Bietergemeinschaft rechtlich verschiedenes Unternehmen sein kann, sondern hierunter auch ein (konzern-)verbundenes Unternehmen (Mutter-/Tochter-/Schwestergesellschaft) zu verstehen ist.

Beabsichtigt der Bieter oder die Bietergemeinschaft, Teile der zu vergebenden Leistung durch Nachunternehmer ausführen zu lassen, ohne sich zugleich auf deren Leistungsfähigkeit und /oder Fachkunde zu berufen, muss er die zum Einsatz geplanten Nachunternehmer angeben und deren Einsatzbereiche aufzählen. Auf Verlangen der Vergabestelle muss der Bieter/die Bietergemeinschaft Unterlagen zum Nachweis der Eignung des Nachunternehmers vorlegen.

5) Die Vergabestelle behält sich unter Beachtung des Gleichbehandlungsgrundsatzes vor, nicht vorgelegte Erklärungen und Nachweise innerhalb einer zu bestimmenden Frist nachzufordern.

Bekanntmachungs-ID: CXP4Y6CYCNA.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Technologie und Forschung

Postal address: Martin-Luther-Str. 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@senweb.berlin.de

Telephone: +49 3090138316

Fax: +49 3090137613

Internet address: <http://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft-undtechnologie/wirtschaftsrecht/vergabekammer>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Einlegung von Rechtsbehelfen gegen dieses Vergabeverfahren richtet sich nach den Vorschriften der §§ 155 ff. des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Auf die Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB wird explizit hingewiesen. Danach ist ein Nachprüfungsantrag vor der Vergabekammer nur zulässig, soweit nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Technologie und Forschung

Postal address: Martin-Luther-Str. 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@senweb.berlin.de

Telephone: +49 3090138316

Fax: +49 3090137613

Internet address: <http://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft-undtechnologie/wirtschaftsrecht/vergabekammer>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/08/2017